

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
الكتابة العامة
الإدارة العامة للبناءات والتجهيز

طلب عروض عدد 2025/05

كراسات الشروط المتعلقة باقتناء تجهيزات طباعة لفائدة مصالح وزارة التربية
والمؤسسات التربوية والهياكل الراجعة إليها بالنظر

2025

الفصل الأول : موضوع طلب العروض

يتعلق طلب عروض عدد 2025/5 بإقتناء التجهيزات التالية:

- الحصة الأولى : 1520 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالشمال
 - الحصة الثانية : 883 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالوسط
 - الحصة الثالثة: 722 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالجنوب
 - الحصة الرابعة: 15 آلة ناسخة رقمية بالألوان لفائدة مصالح الإدارة المركزية.
- الفصل – 2 – كيفية المشاركة والإسناد وطريقة التمويل

- يمكن أن يشارك في طلب العروض كل شخص مادي أو معنوي يلتزم بتوفير الضمانات المطلوبة لتأمين تنفيذ هذه الصفقة وفقا للتشريع الجاري به العمل وكراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة.
- علما وأن كل حصة تعتبر وحدة متكاملة غير قابلة للتجزئة مطابقة ومشاركة وفوزا.
- تمويل الصفقة على حساب ميزانية التنمية لوزارة التربية لسنة 2025.

الفصل – 3 – الوثائق المكونة للصفقة

تتضمن الوثائق المكونة للصفقة على:

- وثيقة التعهد
- جداول الأسعار
- كراس الشروط الإدارية الخاصة

الفصل – 4 – محتوى ملف طلب العروض

عند تقديم الترشيحات والعروض على الخط تمكن المنظومة من إثبات الإرسال وتاريخه وساعته. في صورة تجاوز العرض للحجم الأقصى المسموح به فنيا والمنصوص عليه بدليل الإجراءات يمكن تقديم جزء من العرض خارج الخط دون المساس من محتواه ووحدته وذلك في الآجال المحددة لقبول الترشيحات أو العروض.

يرسل الضمان المالي الوقي صالح لمدة مائة و عشرون (120) يوما تحدد قيمته وفق مقتضيات الفصل التاسع من هذا الكراس في ظرف مغلق ومختوم قبل التاريخ الأقصى لقبول العروض.

تحتوى الوثائق الإدارية على:

1. ضمان مالي وقي صالح لمدة مائة و عشرون (120) يوما تحدد قيمته وفق مقتضيات الفصل العاشر من هذا الكراس.

تحتوى الوثائق الفنية على:

1. الوثائق و البيانات المتعلقة بالخصائص الفنية للتجهيزات المقترحة (Catalogue du fabricant).

2. الاستثمارات والجداول الفنية محررة وممضاة من قبل المتعهد.
3. شهادة مطابقة التجهيزات لمواصفات الجودة العالمية ISO 9001 للمصنّع بالنسبة لكل حصة.
4. شهادة مطابقة التجهيزات لمواصفات الجودة الإلكترونية (certificat de conformité électrique) بالنسبة لكل حصة.
5. ترخيص المصنّع في تسويق المعدات المقترحة.
6. تعهد العارض بتوفير خراطيش إضافية حسب الكميات المطلوبة بكراس الشروط الفني.
7. شهادة أصلية مسلمة من قبل المصنّع تنص على مرجع (Référence) الخراطيش المقترحة وعلى عدد النسخ التي تؤمنها الخرطوشة الواحدة وذلك بعنوان كل حصة.
8. شهادة أصلية مسلمة من قبل المصنّع تنص على مرجع (Référence) "Kit de maintenance" المقترح وذلك بعنوان كل حصة.

تحتوي الوثائق المالية على:

1. وثيقة التعهد
 2. جداول الأسعار الفردية المتعلقة بكلفة الآلات الناسخة ومستهلكات الحبر و "Kit de maintenance"
- يجب على المشارك تحميل جميع الوثائق الفنية و المالية عبر منظومة TUNEPS و في صورة تجاوز الحجم المسموح به يمكن تضمين الوثائق التي تعذر تحميلها بالظرف المتضمن للضمان المالي الوقي.
- هام جدا :

- تقصى العروض التي لا تشتمل على الضمان الوقي

- تقصى العروض الواردة بعد الأجل .

- في حالة وجود تناقض بين الوثائق والبيانات المتعلقة بالخصائص الفنية للتجهيزات المقترحة (Catalogue) من جهة و الاستثمارات و الجداول الفنية من جهة أخرى يتم اعتماد الجذاذات الفنية المقدمة من قبل المصنّع.

الفصل 6 – الإيضاحات وملاحق ملف طلب العروض:

يمكن لكل مشارك أن يطلب إيضاحات في أجل أقصاه 15 يوما قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض وذلك باعتماد الطرق المادية أو على الخط. إذا كان الطلب مبررا، يتم إعداد ملحق ملف طلب العروض يتضمن الإيضاحات المطلوبة و يتوجه إلى جميع المترشحين الذين سحبوا كراسات الشروط أو حملوها عبر منظومة Tunepe في أجل لا يتجاوز 10 أيام قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض.

كما يمكن توجيه ملاحق إلى المترشحين الذين سحبوا كراسات الشروط أو حملوها عبر منظومة Tunepe قصد مزيد توضيح ملف طلب العروض أو إدخال تعديلات ليس من شأنها تغيير موضوع الصفقة في أجل لا يتجاوز 10 أيام قبل التاريخ المحدد لقبول العروض.

الفصل 7 – كيفية تقديم العروض

يتم تقديم الضمان المالي الوقي باعتماد الطرق المادية.

يرسل الظرف المحتوي على الضمان المالي الوقي عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع أو تسلّم مباشرة إلى مكتب الضبط بوزارة التربية مقابل وصل إيداع وذلك على العنوان التالي:

وزارة التربية / الكتابة العامة / الإدارة العامة للبناءات والتجهيز / شارع باب بنات 1030 تونس

حدّد آخر أجل لقبول العروض يوم **الإربعاء 04 جوان 2025** على الساعة العاشرة صباحا. (ختم مكتب الضبط

يثبت تاريخ القبول) كل عرض يصل بعد هذا التاريخ يقع إلغاؤه.

يجب أن يحمل الظرف عبارة " طلب عروض عدد 2025/05 اقتناء تجهيزات طباعة لفائدة مصالح وزارة التربية

والمؤسسات التربوية والهياكل الراجعة إليها بالنظر "

و يتم إرسال العروض الفنية و المالية وجوبا عبر منظومة الشراء العمومي على الخط و تخول لهم إرفاق الوثائق

الإدارية المنصوص عليها بالمصاحب لعروضهم بصفة آلية.

الفصل – 8 – فتح العروض

تجتمع لجنة فتح العروض في جلسة علنية واحدة لفتح الظروف المحتوية على العروض الفنية و المالية بتاريخ **الإربعاء 04 جوان 2025** على الساعة الحادية عشر صباحا بالإدارة العامة للبناءات و التجهيز بمقر الوزارة.

لا يمكن لأي عارض أن يسحب عرضه بعد إيداعه أو أن يدخل عليه تغييرات و إلا أعتبر هذا العرض لاغيا.

يمكن للمشاركين في طلب العروض الحضور في جلسة فتح الظروف وذلك بالمكان و التوقيت المحدد أعلاه.

الفصل – 9 – الضمان الوقي :

على كل مشارك أن يقدم ضمانا ماليا وقتيا بعنوان كل حصة على حده موضوع المشاركة قيمته :

الحصة	البيانات	الكمية	مبلغ الضمان المالي الوقي
1	آلات ناسخة رقمية لفائدة الهياكل و المؤسسات التربوية بالشمال	1 520	60 800,000 د
2	آلات ناسخة رقمية لفائدة الهياكل و المؤسسات التربوية بالوسط	883	35 300,000 د
3	آلات ناسخة رقمية لفائدة الهياكل و المؤسسات التربوية بالجنوب	722	28 800,000 د
4	آلات ناسخة رقمية بالألوان لفائدة مصالح الإدارة المركزية	15	1 800,000 د

مسلم من قبل أحد المؤسسات المالية ويجب أن يكون صالحا لمدة 120 يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل لقبول العروض.

ترجع الضمانات المالية الوقتية للمشاركين بعد اختيار صاحب الصفقة .

الفصل – 10 – منهجية تقييم العروض

يتم تقييم العروض على مرحلتين:

- المرحلة الأولى:

تتولى لجنة التقييم التثبت، بالإضافة إلى الوثائق الإدارية و الضمان المالي الوقي، في صحة الوثائق المكونة للعرض المالي.

كما تتولى تصحيح الأخطاء الحسابية و المادية عند الاقتضاء و ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا حسب الحصص المقترحة.

- المرحلة الثانية:

تتولى لجنة التقييم التثبت في مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا بالنسبة لكل حصة و تقترح إسناده الصفقة في صورة مطابقة عرضه لمقتضيات كراس الشروط.

إذا تبين أن العرض الفني المعني غير مطابق لكراسات الشروط يتم اعتماد نفس المنهجية بالنسبة للعروض الفنية المنافسة حسب ترتيبها المالي التصاعدي بعنوان كل حصة.

الفصل -11- مدة صلوحيّة العرض

يصبح المترشحون ملزمين بعروضهم بمجرد تقديمها لمدة 120 يوما بداية من اليوم الموالي لآخر أجل لقبول العروض

الفصل -12- التوقيع على العقد

يتم توقيع العقد باعتماد التوقيع الإلكتروني وباستعمال منظومة الشراءات العمومية على الخط Tuneps.

الفصل - 13 - المبادلات عبر منظومة الشراء العمومي

تتمتع المبادلات عبر منظومة الشراء العمومي على الخط بالقوة الثبوتية، وتضمن منظومة الشراء العمومي على الخط تسجيل كافة المبادلات التي ينجزها المستعملون المسجلون.

الفصل - 14 - سرية وسلامة المعاملات

تؤمن منظومة الشراء العمومي على الخط سرية وسلامة المعاملات على شبكة معلوماتية مفتوحة دون تمييز بين المتعاملين. وتخضع المنظومة للأحكام التشريعية والترتيبية المنظمة لسلامة المبادلات الإلكترونية.

تتيح هذه المنظومة الإمضاء الإلكتروني للوثائق الذي يوفر معرفا لصاحبه طبقا لمقتضيات التشريع الجاري به العمل والمتعلق بالإمضاء الإلكتروني.

الفصل - 15 - التسجيل بمنظومة الشراء العمومي

يجب على المستعملين التسجيل بمنظومة الشراء العمومي على الخط حسب ما يحدده دليل الإجراءات للتمكن من النفاذ إليها. يخول هذا التسجيل لكل مستعمل الحصول على معرف شخصي يمكنه من استغلال منظومة الشراء العمومي على الخط وفق ما يضبطه دليل الإجراءات المذكور.

الفصل - 16 - تقديم الترشيحات والعروض

عند تقديم الترشيحات والعروض على الخط تمكن المنظومة من إثبات الإرسال وتاريخه وساعته. في صورة تجاوز العرض للحجم الأقصى المسموح به فنيا والمنصوص عليه بدليل الإجراءات يمكن تقديم جزء من العرض خارج الخط وفقا للإجراءات المنصوص عليها بالفصل 5 من هذا الكراس دون المساس من محتواه ووحدته وذلك في الآجال المحددة لقبول الترشيحات أو العروض.

الفصل -17- المناولة

المناولة غير مسموح بها ويجب على صاحب الصفقة أن يقوم بتنفيذ الصفقة بنفسه ولا يمكن أن يكلف غيره بتنفيذها.

الفصل -18- الحلول البديلة

لا تقبل الحلول البديلة ويجب على المشاركين تقديم عروض مطابقة للخصائص الفنية المطلوبة موضوع طلب العروض

الفصل 19: تحديد الأثمان

تشتمل الأثمان على كل الرسوم والضرائب الناتجة عن تنفيذ الصفقة مع بيان مبلغ الأداء على القيمة المضافة وكلفة النقل إلى مستودع الوزارة الكائن بشارع باريس مقرين وكلفة التركيز بالمندوبيات الجهوية للتربية والإدارة المركزية والمصالح التابعة لها وبمستودع الوزارة. تكون الأسعار ثابتة وغير قابلة للمراجعة طيلة إنجاز الصفقة.

الفصل 21 - التزويد وأجال التسليم

تسلم الآلات وفق مقتضيات كراس الشروط التي تنص على النوعية و العدد والمواصفات وموعد التسليم الذي لا يمكن أن يتعدى 150 يوما ابتداء من يوم التبليغ على الإذن بالخدمة (الإثبات النهائي للصفقة) و يقع التسليم بمستودع الوزارة الكائن بشارع باريس عدد 37 مقرين.

يتم تعبئة المعدات في أكياس كرتونية أو خشبية حسب الحصص بشكل يضمن سلامة المعدات عند النقل و تسلم على لوحات تحميل خشبية أو بلاستيكية (palettes) تكون خاضعة للمواصفات و الأبعاد الأوروبية (Norme européenne) أي طول 1,20 م عرض 0,8 م ارتفاع 1,45 م أو الأمريكية طول 1,20 م عرض 1 م ارتفاع 1,45 م و ذلك بالنسبة لكل حصة.

أما فيما يخصّ الأجال المحددة لتركيز الآلات بالمندوبيات الجهوية للتربية والإدارة المركزية والمصالح التابعة لها وبمستودع الوزارة بمقرين حدّدت ب 45 يوما بداية من تاريخ تسليم المزود وثيقة الإذن بالتركيز مصحوبة بجداول التوزيع علما وأن عملية توزيع الآلات على المندوبيات الجهوية للتربية ستتعمّد بها مصالح الوزارة. يمكن إصدار أكثر من إذن بالتركيز.

الفصل 22 - الضمان النهائي

على المتعهد الذي وقع عليه الاختيار أن يقدم ضمانا ماليا نهائيا قيمته عشر بالمائة " 10 % " من قيمة الصفقة وذلك في أجل أقصاه عشرين يوما ابتداء من تاريخ تبليغ الصفقة يرجع الضمان النهائي أو ما تبقى منه إلى صاحب الصفقة أو يصبح التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوضه لاغيا شرط وفاء صاحب الصفقة بجميع التزاماته، وذلك بعد انقضاء أربعة أشهر ابتداء من تاريخ انتهاء مدة الضمان.

الفصل 23 - تركيب المعدات

تحمل نفقات أشغال تركيب وتركيز المعدات بمقر المؤسسات المنتفعة على حساب العارض.

الفصل 24 - مدة ضمان المعدات

يجب على العارض أن يقترح مدة ضمان لا تقل عن سنة بداية من تاريخ محضر القبول الوقي دون أي تحفظ.

الفصل 25 - مواد الاستهلاك

علاوة على أن تكون التجهيزات مجهزة بمستلزمات التشغيل التالية (1 Toner و 1 Tambour و 1 Developpeur) عند عملية التسليم . يجب أن يتعهد العارض بتوفير الخراطيش الإضافية و "Kit de maintenance" المنصوص عليها بالاستثمارات الفنية مع كل آلة وذلك دون اعتبار خراطيش التشغيل.

الفصل 26 - غرامات التأخير

- لكل يوم تأخير في التسليم يتم احتساب غرامة تقدر به 1% -واحد بالآلف- من قيمة مبلغ الحصة.

- لكل يوم تأخير في تركيز المعدات يتم احتساب غرامة تقدر به 1% -واحد بالألف- من قيمة مبلغ التجهيزات المركزة بعد آجالها وذلك بالنسبة لكل حصة.

على أن لا تتعدى قيمة الغرامات (خمسة بالمائة) 5 % من قيمة الحساب النهائي للصفقة و ذلك دون أي سابق إعلام
الفصل -28 – الترفيع في حجم الطلبات

لا يمكن لصاحب الصفقة أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في صورة الزيادة أو النقصان في حجم الطلبات ما لم يتجاوز التغيير نسبة 20% من المبلغ الأصلي للصفقة.

الفصل 29 : إستلام التجهيزات

أ. الاستلام الوقتي:

يقع الإستلام الوقتي على أساس الخصائص الفنية المطلوبة بكرّاس الشروط الفنية الخاصة والعرض المقدم من صاحب الصفقة ويحرر محضر جلسة في الغرض وذلك بعد تسليم كل المعدات بجميع مكوناتها بالمستودع المركزي للوزارة بمقرين ويتم التصريح بالقبول الوقتي للتجهيزات عند عملية الاستلام بمستودع الوزارة بمقرين وذلك بعد رفع كل التحفظات إن وجدت.

ب. الاستلام النهائي

بعد انقضاء مدة الضمان يقع التصريح بالاستلام النهائي للصفقة ويحرر محضر استلام نهائي في الغرض وذلك شريطة أن يكون صاحب الصفقة قد أوفى بكل التزاماته التعاقدية.

الفصل -30 – حالات القوة القاهرة

في حالة عرقلته عند القيام بمهمته عن طريق قوة القاهرة على المزود أن يعلم الإدارة في ظرف عشرة أيام (10) عن طريق رسالة مضمونة الوصول بتاريخ بدايتها ثم و في مرحلة ثانية يعلم بزوالها و بالنتائج المنجزة عنها كما يجب الاستظهار بدليل مادي لحدوثها.

الفصل -31 – رهن الصفقات

لصاحب الصفقة أن يطالب بالتمتع بحق رهن الصفقة المحدث بمقتضى الأمر المؤرخ في 03 ديسمبر 1936 المتعلق برهن الصفقات.

الفصل -32 – النزاعات

يمكن عرض الخلافات أو النزاعات المتولدة من جراء تنفيذ الصفقة على رأي اللجنة الاستشارية لفض النزاعات بالحسنى كما هو منصوص عليه بالعنوان السادس من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية والنصوص المتممة والمنقحة له. عند تعذر تسوية أي خلاف بالحسنى يعرض النزاع على أنظار المحاكم التونسية المختصة.

الفصل - 33 – فسخ العقد

يمكن للوزارة فسخ هذا العقد من جانب واحد إذا لم يفي صاحب الصفقة بالتزاماته التعاقدية وذلك بعد إرسال تنبيه من قبل الوزارة تعلمه فيه بضرورة تجاوز هذا التقصير و لم يقع تجاوزه في أجل لا يقل عن عشرة 10 أيام ابتداء من تاريخ تبليغ التنبيه.

الفصل – 34 – أساليب الدفع

- يتم إصدار أمر بصرف 80% من المبلغ الجملي للصفقة الراجع للمزود في أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما بعد التصريح بالقبول الوقي للتجهيزات موضوع الصفقة و تقديم المستندات التالية إلى وزارة التربية:
 - فاتورة بقيمة 80% من مبلغ الصفقة في (4) نسخ .
 - وصولات التسليم.
 - نسخة مطابقة للأصل من آخر شهادة خلاص الخاصة بالصندوق القومي للضمان الاجتماعي.
- يتم إصدار أمر بصرف 20% من المبلغ الجملي للصفقة بعنوان المبالغ الناتجة عن خدمات التركيز في أجل أقصاه ثلاثون (30) يوما بعد تركيز الآلات المدرجة بجداول المندوبيات الجهوية للتربية وبالإدارة المركزية والمصالح التابعة لها وبمستودع الوزارة وذلك بعد رفع كل التحفظات المتعلقة بالتركيز إن وجدت و كذلك تقديم المستندات التالية إلى وزارة التربية:
 - فاتورة بقيمة 20% من مبلغ الصفقة في (4) نسخ.
 - محاضر التركيز.
 - نسخة مطابقة للأصل من آخر شهادة خلاص الخاصة بالصندوق القومي للضمان الاجتماعي.علما أنه يمكن خلاص كل إذن بالتركيز على حده.
- يقوم أمين المصاريف بخلية وزارة التربية بخلاص صاحب الصفقة في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما من تاريخ تلقيه الأمر بالصرف.

الفصل – 35 – المحاسب المختص

المحاسب المختص لهذه الصفقة: أمين المصاريف بوزارة التربية.

الفصل – 36 – تسجيل العقد

تحمل معاليم تسجيل العقد على صاحب الصفقة .

الفصل – 37 – أحكام عامة

تخضع هذه الصفقة إلى أحكام مجلة المحاسبة العمومية و الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية و كراس الشروط الإدارية العامة.

الفصل – 38 – قابلية التنفيذ

تصبح الصفقة المبرمة مع الشركة المسند إليها الصفقة قابلة للتنفيذ بعد موافقة اللجنة المختصة للصفقات ومصادقة السيد وزير التربية أو من يفوض له.

تونس في

بالمصادقة

عن وزير التربية

تونس في

وكيل الشركة

الملاحق

نموذج التزام الكفيل بالتضامن المعوّض للضمان الوقي

إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله(1)..... عملا بصفتي - بصفتنا

.....(2)

أولاً: أشهد - نشهد أن (3).....

تمت المصادقة عليه - علمها من الوزير المكلف بالمالية عملاً بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وأن هذه المصادقة لم يقع سحبها وأن

.....(3)

قد أودع - أودعت لدى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ مبلغ الضمان القار الذي قدره خمسة آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع إرجاعه.

ثانياً: أصرح - نصّح، أنني أكفل - أننا نكفل بصفة شخصية وبالتضامن (4).....

.....والقاطن بـ(5).....

بعنوان مبلغ الضمان الوقي قصد المشاركة في (6)..... المعلن عنه بتاريخ..... من طرف (7)

..... والمتعلق بـ.....

حدد مبلغ الضمان الوقي بـ.....

.....دينار (بالأحرف)، وبـ.....دينار (بالأرقام).

ثالثاً: ألتم - نلتم بدفع المبلغ المضمون فيه المذكور أعلاه والذي قد يكون صاحب الصفقة مدينا به بعنوان

.....(6)

.....عند أول طلب كتابي يتقدم به المشتري العمومي ودون تنبيه أو القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.

يبقى هذا الضمان صالحاً لمدة.....يوماً ابتداءً من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العرض.

حرر بـ.....في.....

(1) الاسم واللقب للممضي أو للممضين.

(2) الاسم الاجتماعي وعنوان المؤسسة الضامنة.

(3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة.

(4) اسم صاحب الصفقة.

(5) عنوان صاحب الصفقة.

(6) المشتري العمومي.

(7) ذكر مراجع التسجيل لدى القباضة المالية.

(8) موضوع الصفقة.

نموذج التزام الكفيل بالتضامن المعوض للضمان النهائي

(صفحة تنص على أجل ضمان دون حجز بعنوان الضمان)

إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله (1).....
عملا بصفتي - بصفتنا (2).....
أولا: أشهد - نشهد أن (3)..... تمت المصادقة عليه - عليها من الوزير
المكلف بالمالية عملا بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات
العمومية وأن هذه المصادقة لم يقع سحبها وأن (3).....
قد أودع - أودعت لدى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ مبلغ الضمان القار
وقدره خمسة آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع إرجاعه.
ثانيا: أصرح - نصرح، أنني أكفل - أننا نكفل بصفة شخصية وبالتضامن (4)
والقاطن بـ (5)

ب عنوان مبلغ الضمان النهائي الذي التزم به بصفته صاحب الصفقة عدد المبرمة مع (6) بتاريخ
والمسجلة بالقبضة المالية (7) والمتعلقة بـ (8)

حدد مبلغ الضمان النهائي بنسبة % من مبلغ الصفقة وهو ما يوافق دينار
..... (بالأحرف)، و دينار (بالأرقام).

ثالثا: ألتزم - نلتزم وبالتضامن بدفع المبلغ المضمون فيه والمذكور أعلاه والذي قد يكون صاحب الصفقة مدينا به بعنوان
الصفقة المشار إليها أعلاه وذلك عند أول طلب كتابي يتقدم به المشتري العمومي دون أن يكون لي (لنا) إمكانية إثارة أي دفع
مهما كان سببه ودون تنبيه أو القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.

رابعا: عملا بأحكام الفصل 108 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المشار إليه أعلاه، يصبح لالتزام الكفيل بالتضامن لأغيا
شرط وفاء صاحب الصفقة بجميع التزاماته وذلك بانقضاء أربعة أشهر ابتداء من تاريخ (9)

وإذا تمّ إعلام صاحب الصفقة من قبل المشتري العمومي قبل انقضاء الأجل المذكور أعلاه بمقتضى رسالة معللة ومضمونة
الوصول أو بأية وسيلة تعطي تاريخا ثابتا لهذا الإعلام، بأنه لم يف بجميع التزاماته، يتمّ الاعتراض على انقضاء التزام الكفيل
بالتضامن. وفي هذه الحالة لا يصبح التزام الكفيل بالتضامن لأغيا إلا برسالة رفع اليد يسلمها المشتري العمومي.

حرره في

- | | |
|---|--|
| (1) الاسم واللقب للممضي أو للممضين. | (6) المشتري العمومي. |
| (2) الاسم الاجتماعي وعنوان المؤسسة الضامنة. | (7) ذكر مراجع التسجيل لدى القبضة المالية. |
| (3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة. | (8) موضوع الصفقة. |
| (4) اسم صاحب الصفقة. | (9) القبول النهائي للطلبات أو انتهاء مدة الضمان. |
| (5) عنوان صاحب الصفقة. | |

تعهد بتوفير الخراطيش الإضافية و "KIT DE MAINTENANCE"

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والصفة)

.....ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

المرسمة بالسجل التجاري ب تحت عدد

.....

.....المعين محل مخابراتها ب (العنوان بالكامل)

.....

أصرّح على شرفي بأني في صورة فوزي بالصفقة سأوفر الخراطيش الإضافية و KIT DE MAINTENANCE اللازمة طبقا للكميات المطلوبة بكراس الشروط.

.....حرر ب.....في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

الاستثمارات الفنية

الحصة عدد 1 : 1520 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالشمال

Caractéristiques	Critères minimal demandé	Valeurs proposés
Marque et modèle	A préciser	
Type	Sur console (console fournie)	
Technologie	Lazer ou Led	
Housse de protection	Obligatoire	
Format Copie	De A5 à A3	
Format Original	A3	
Vitesse copies	30 ppm en A4	
Multicopie	de1 à 999	
Alimentation papiers - Nombre des bacs - Format Papier - Capacité	2 Bacs De A4 à A3 500 feuilles de 80gr/m ² par Bac	
Alimentation papiers Passe copie	50 Feuilles de 80gr/m ²	
Mode recto – verso des copies	Automatique (Duplex-copies)	

Chargeur automatique recto – verso de document	100 feuilles de 80gr/m ²	
Grammage Papier : - Minimum : - Maximum :	Inferieur ou égale ≤ 60 gr/m ² Supérieur ou égale ≥ 200 gr/m ²	
Taux de restitution -Taux pré réglés : Réduction : Agrandissement -Programmables :	3 Niveaux 3 Niveaux de 25% à 400%	
Capacité de Bac de sortie	250 feuilles de 80gr/m ²	
Résolution	600 dpi x 600 dpi	
Mémoire (Toute mémoire confondue)	1 GO	
Interface : - USB - Rj45 10/1000 Mbits	USB 2.0 Rj45 10/1000 Mbits	
Drivers	Obligatoire	
Câble d'alimentation et câble USB 5 m	Obligatoire	
Certification ISO 9001	Obligatoire	
Certification de conformité électrique	Obligatoire	

Durée de Garantie	1 Ans	
Cartouches de rechange qui assure la reproduction de 100 000 copies minimum (Sans compter les cartouches de démarrage).	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit mentionné la ou les références des cartouche de rechange et leurs capacité de reproduction (La capacité des cartouches proposées doivent figurer dans le catalogue du constructeur et son site web)	
Kit de maintenance d'origine complet. Le kit doit assurer la reproduction de 70 000 copies au minimum.	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit : 1- Mentionner les pièces qui composent le kit de maintenance et leurs références. 2- fournir une pièce émanant du constructeur justifiant le nombre de copies à reproduire.	

إمضاء وختم المتعهد

الحصة عدد 2 : 883 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالوسط

Caractéristiques	Critères minimal demandé	Valeurs proposés
Marque et modèle	A préciser	
Type	Sur console (console fournie)	
Technologie	Lazer ou Led	
Housse de protection	Obligatoire	
Format Copie	De A5 à A3	
Format Original	A3	
Vitesse copies	30 ppm en A4	
Multicopie	de1 à 999	
Alimentation papiers - Nombre des bacs - Format Papier - Capacité	2 Bacs De A4 à A3 500 feuilles de 80gr/m ² par Bac	
Alimentation papiers Passe copie	50 Feuilles de 80gr/m ²	
Mode recto – verso des copies	Automatique (Duplex-copies)	

Chargeur automatique recto – verso de document	100 feuilles de 80gr/m ²	
Grammage Papier : - Minimum : - Maximum :	Inferieur ou égale ≤ 60 gr/m ² Supérieur ou égale ≥ 200 gr/m ²	
Taux de restitution -Taux pré réglés : Réduction : Agrandissement -Programmables :	3 Niveaux 3 Niveaux de 25% à 400%	
Capacité de Bac de sortie	250 feuilles de 80gr/m ²	
Résolution	600 dpi x 600 dpi	
Mémoire (Toute mémoire confondue)	1 GO	
Interface : - USB - Rj45 10/1000 Mbits	USB 2.0 Rj45 10/1000 Mbits	
Drivers	Obligatoire	
Câble d'alimentation et câble USB 5 m	Obligatoire	
Certification ISO 9001	Obligatoire	
Certification de conformité électrique	Obligatoire	

Durée de Garantie	1 Ans	
Cartouches de rechange qui assure la reproduction de 100 000 copies minimum (Sans compter les cartouches de démarrage).	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit mentionné la ou les références des cartouche de rechange et leurs capacité de reproduction (La capacité des cartouches proposées doivent figurer dans le catalogue du constructeur et son site web)	
Kit de maintenance d'origine complet. Le kit doit assurer la reproduction de 70 000 copies au minimum.	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit : 1- Mentionner les pièces qui composent le kit de maintenance et leurs références. 2- fournir une pièce émanant du constructeur justifiant le nombre de copies à reproduire.	

إمضاء وختم المتعهد

الحصة عدد 3 : 722 آلة ناسخة رقمية لفائدة الهياكل والمؤسسات التربوية بالجنوب

Caractéristiques	Critères minimal demandé	Valeurs proposés
Marque et modèle	A préciser	
Type	Sur console (console fournie)	
Technologie	Lazer ou Led	
Housse de protection	Obligatoire	
Format Copie	De A5 à A3	
Format Original	A3	
Vitesse copies	30 ppm en A4	
Multicopie	de1 à 999	
Alimentation papiers - Nombre des bacs - Format Papier - Capacité	2 Bacs De A4 à A3 500 feuilles de 80gr/m ² par Bac	
Alimentation papiers Passe copie	50 Feuilles de 80gr/m ²	
Mode recto – verso des copies	Automatique (Duplex-copies)	

Chargeur automatique recto – verso de document	100 feuilles de 80gr/m ²	
Grammage Papier : - Minimum : - Maximum :	Inferieur ou égale ≤ 60 gr/m ² Supérieur ou égale ≥ 200 gr/m ²	
Taux de restitution -Taux pré réglés : Réduction : Agrandissement -Programmables :	3 Niveaux 3 Niveaux de 25% à 400%	
Capacité de Bac de sortie	250 feuilles de 80gr/m ²	
Résolution	600 dpi x 600 dpi	
Mémoire (Toute mémoire confondue)	1 GO	
Interface : - USB - Rj45 10/1000 Mbits	USB 2.0 Rj45 10/1000 Mbits	
Drivers	Obligatoire	
Câble d'alimentation et câble USB 5 m	Obligatoire	
Certification ISO 9001	Obligatoire	
Certification de conformité électrique	Obligatoire	

Durée de Garantie	1 Ans	
Cartouches de rechange qui assure la reproduction de 100 000 copies minimum (Sans compter les cartouches de démarrage).	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit mentionné la ou les références des cartouche de rechange et leurs capacité de reproduction (La capacité des cartouches proposées doivent figurer dans le catalogue du constructeur et son site web)	
Kit de maintenance d'origine complet. Le kit doit assurer la reproduction de 70 000 copies au minimum.	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit : 1- Mentionner les pièces qui composent le kit de maintenance et leurs références. 2- fournir une pièce émanant du constructeur justifiant le nombre de copies à reproduire.	

إمضاء وختم المتعهد

الحصة عدد 4 : آلات ناسخة رقمية بالألوان لفائدة مصالح الإدارة المركزية

Caractéristiques	Critères minimal demandé	Valeurs proposés
Marque et modèle	A préciser	
Type	Sur console (console fournie)	
Technologie	Lazer ou Led	
Housse de protection	Obligatoire	
Résolution	600 dpi x 600 dpi	
Format des support d'impression	De A5 à A3	
Format Original	A3	
Vitesse copies	20 ppm en A4	
Multicopie	de1 à 999	
Alimentation papiers - Nombre des bacs - Format Papier - Capacité	2 Bacs De A4 à A3 500 feuilles de 80gr/m ² par Bac	
Alimentation papiers Passe copie	50 Feuilles de 80gr/m ²	

Mode recto – verso des copies	Automatique (Duplex-copies)	
Chargeur automatique recto – verso de document	100 feuilles de 80gr/m²	
Grammage Papier : - Minimum : - Maximum :	Inferieur ou égale $\leq 60 \text{ gr/m}^2$ Supérieur ou égale $\geq 200 \text{ gr/m}^2$	
Capacité de Bac de sortie	250 feuilles de 80gr/m²	
Alimentation électrique	220v – 50Hz	
Mémoire (Toute mémoire confondue)	1 GO	
Interface : - USB - Rj45 10/1000 Mbits	USB 2.0 Rj45 10/1000 Mbits	
Drivers	Obligatoire	
Câble d'alimentation et câble USB 5 m	Obligatoire	
Certification ISO 9001	Obligatoire	
Certification de conformité électrique	Obligatoire	
Durée de Garantie	1 Ans	

Jeux de cartouche de rechange qui assure la reproduction de: 50 000 copies minimum en noir 30 000 copies minimum en couleur. (Sans compter les cartouches de démarrage).	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit mentionné la ou les références des cartouche de rechange et leurs capacité de reproduction (La capacité des cartouches proposées doivent figurer dans le catalogue du constructeur et son site web)	
Kit de maintenance d'origine complet. Le kit doit assurer la reproduction de 70 000 copies au minimum.	Nombre à préciser par le soumissionnaire Le soumissionnaire doit : 1- Mentionner les pièces qui composent le kit de maintenance et leurs références. 2- fournir une pièce émanant du constructeur justifiant le nombre de copies à reproduire.	

إمضاء وختم المتعهد

العرض المالي

تعهد

بالنسبة للتجهيزات موضوع الحصة عدد 1

(وجوب تقديم العرض على المطبوعة المسلمة من طرف الإدارة)

إني الممضي أسفل هذا :

الإسم واللقب :

صاحب بطاقة تعريف وطنية عدد :

العنوان:

وكيل الشركة :

الكائن مقرها بـ:

والمرسمة بالسجل التجاري بتونس تحت عدد:

بعد إطلاعي على كراس الشروط الخاص بـ تزويد وزارة التربية

بـ:

1 - ألتزم و أتعهد بتزويد وزارة التربية بـ 1 520 آلة ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالشمال موضوع الحصة عدد 1 مصحوبة بالخرائط الإضافية اللازمة لتأمين طباعة 100.000 نسخة (دون إعتبار خرائط التشغيل) وعدد "Kit de maintenance" المقترح ضمن العرض الفني طبقا لمقتضيات كراس الشروط مقابل مبلغ جملي قدره (بلسان القلم)

.....

بما في ذلك جميع الأداءات ومصاريف النقل إلى
مستودع الوزارة بمقرين و مصاريف التركيز والتشغيل بالمؤسسات المنتفعة مفصل على النحو التالي:

- المبلغ دون احتساب الأداءات.....

.....

- مبلغ الأداءات.....

.....

2- ألتزم - إذا ما قبل تعهدي- في تنفيذ الصفقة .

3- ألتزم بتعدي هذا المدة 120 يوما بداية من اليوم الموالي لأخر أجل لقبول العروض .

4- أصرح بأنه لا وجود لموانع قانونية ضد الشركة

5- ألتزم بكل الشروط الواردة بكراس الشروط الإدارية والفنية .

6- ألتزم بالأحكام الواردة بالتشريع التونسي في مادة الصفقات العمومية

7- أطلب من وزارة التربية في صورة إسنادي الصفقة أن تحول المبالغ المترتبة عن ذلك إلى الحساب البنكي

أو البريدي (RIB).....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب , الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

تعهد

بالنسبة للتجهيزات موضوع الحصة عدد 2

(وجوب تقديم العرض على المطبوعة المسلمة من طرف الإدارة)

إني الممضي أسفل هذا :

الإسم واللقب :

صاحب بطاقة تعريف وطنية عدد :

العنوان :

.....

وكيل الشركة :

الكائن مقرها بـ :

والمرسمة بالسجل التجاري بتونس تحت عدد :

بعد إطلاعي على كراس الشروط الخاص بـ تزويد وزارة التربية
بـ

1 - ألتزم و أتعهد بتزويد وزارة التربية بـ 883 آلة ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالوسط موضوع
الحصة عدد 2 مصحوبة بالخرائطش الإضافية اللازمة لتأمين طباعة 100.000 نسخة (دون إعتبار خرائطش
التشغيل) وعدد "Kit de maintenance" المقترح ضمن العرض الفني طبقا لمقتضيات كراس الشروط
مقابل مبلغ جملي قدره (بلسان القلم).....
..... بما في ذلك جميع الأداءات ومصاريف
النقل إلى مستودع الوزارة بمقرين و مصاريف التركيز والتشغيل بالمؤسسات المنتفعة مفصل على النحو التالي:

- المبلغ دون احتساب الأداءات.....

.....

- مبلغ الأداءات.....

.....

2- ألتزم - إذا ما قبل تعهدي- في تنفيذ الصفقة .

3- ألتزم بتعدي هذا لمدة 120 يوما بداية من اليوم الموالي لأخر أجل لقبول العروض .

4- أصرح بأنه لا وجود لموانع قانونية ضد الشركة

5- ألتزم بكل الشروط الواردة بكراس الشروط الإدارية والفنية .

6- ألتزم بالأحكام الواردة بالتشريع التونسي في مادة الصفقات العمومية .

7- أطلب من وزارة التربية في صورة إسنادي الصفقة أن تحول المبالغ المترتبة عن ذلك إلى الحساب البنكي
أو البريدي (RIB).....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب, الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

تعهد

بالنسبة للتجهيزات موضوع الحصة عدد 3

(وجوب تقديم العرض على المطبوعة المسلمة من طرف الإدارة)

إني الممضي أسفل هذا :

الإسم واللقب :

صاحب بطاقة تعريف وطنية عدد :

العنوان:

وكيل الشركة :

الكائن مقرها بـ:

والمرسمة بالسجل التجاري بتونس تحت عدد:

بعد إطلاعي على كراس الشروط الخاص بـ تزويد وزارة التربية

بـ:

1 – ألتزم و أتعهد بتزويد وزارة التربية بـ 722 آلة ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالجنوب موضوع الحصة عدد 3 مصحوبة بالخرائط الإضافية اللازمة لتأمين طباعة 100.000 نسخة (دون إعتبار خرائط التشغيل) وعدد "Kit de maintenance" المقترح ضمن العرض الفني طبقا لمقتضيات كراس الشروط مقابل مبلغ جملي قدره (بلسان القلم)

..... بما في ذلك جميع الأداءات ومصاريف النقل إلى مستودع الوزارة بمقرين و مصاريف التركيز والتشغيل بالمؤسسات المنتفعة مفصل على النحو التالي:

- المبلغ دون احتساب الأداءات.....

.....

- مبلغ الأداءات.....

.....

2- ألتزم – إذا ما قبل تعهدي- في تنفيذ الصفقة .

3- ألتزم بتعدي هذا لمدة 120 يوما بداية من اليوم الموالي لأخر أجل لقبول العروض .

4- أصرح بأنه لا وجود لموانع قانونية ضد الشركة

5- ألتزم بكل الشروط الواردة بكراس الشروط الإدارية والفنية .

6- ألتزم بالأحكام الواردة بالتشريع التونسي في مادة الصفقات العمومية .

7- أطلب من وزارة التربية في صورة إسنادي الصفقة أن تحول المبالغ المترتبة عن ذلك إلى الحساب البنكي

أو البريدي (RIB).....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب , الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

تعهد

بالنسبة للتجهيزات موضوع الحصة عدد 4
(وجوب تقديم العرض على المطبوعة المسلمة من طرف الإدارة)

إني الممضي أسفل هذا :

الإسم واللقب :

صاحب بطاقة تعريف وطنية عدد :

العنوان :

وكيل الشركة :

الكائن مقرها بـ :

والمرسمة بالسجل التجاري بتونس تحت عدد :

بعد إطلاعي على كراس الشروط الخاص بـ تزويد وزارة التربية

بـ

1 – ألتزم و أتعهد بتزويد وزارة التربية ألتزم و أتعهد بتزويد وزارة التربية بـ 15 آلة ناسخة رقمية بالألوان موضوع الحصة عدد 4 مصحوبة بالخرائطش الإضافية لتأمين طباعة 50.000 نسخة أبيض وأسود و 30.000 نسخة ألوان (دون اعتبار خرائطش التشغيل) و عدد "Kit de maintenance" المقترح ضمن العرض الفني طبقا لمقتضيات كراس الشروط مقابل مبلغ جملي قدره (بلسان القلم)

..... بما في ذلك جميع الأداءات ومصاريف

النقل إلى مستودع الوزارة بمقرين و مصاريف التركيز والتشغيل بالمؤسسات المنتفعة مفصل على النحو التالي:

- المبلغ دون احتساب الأداءات.....

.....

- مبلغ الأداءات.....

2- ألتزم – إذا ما قبل تعهدي- في تنفيذ الصفقة .

3- ألتزم بتعدي هذا لمدة 120 يوما بداية من اليوم الموالي لأخر أجل لقبول العروض .

4- أصرح بأنه لا وجود لموانع قانونية ضد الشركة

5- ألتزم بكل الشروط الواردة بكراس الشروط الإدارية والفنية .

6- ألتزم بالأحكام الواردة بالتشريع التونسي في مادة الصفقات العمومية .

7- أطلب من وزارة التربية في صورة إسنادي الصفقة أن تحول المبالغ المترتبة عن ذلك إلى الحساب البنكي

أو البريدي (RIB)

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب, الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

جدول الأسعار الفردية (الحصة عدد 1)

الحصة عدد 1 : آلات ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالشمال

المصنع :

الصنف المقترح (المرجع):

البيانات	كمية الخراطيش الإضافية / Kit de maintenance (1)	التمن الفردي قبل الأداءات (2)	الأداءات (3)	التمن الفردي باعتبار جميع الأداءات (4)	الكمية الجملية (5)	التمن الجملي باعتبار جميع الأداءات (5x4)
الآلة الناسخة	—				1 520	
العارضة (socle)	—				1 520	
الخراطيش الإضافية بالنسبة للآلة الواحدة (تحديد العدد)						
Kit de maintenance (تحديد العدد)						
النقل (إلى مستودع الوزارة)	—				1 520	
التركز و التشغيل	—				1 520	
المجموع						

المبلغ الجملي باحتساب الأداءات (بلسان القلم).....

.....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب , الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

جدول الأسعار الفردية (الحصة عدد 2)

الحصة عدد 2: آلات ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالوسط

المصنع:

الصنف المقترح (المرجع):

البيانات	كمية الخراطيش الإضافية / Kit de maintenance (1)	التمن الفردي قبل الأداءات (2)	الأداءات (3)	التمن الفردي باعتبار جميع الأداءات (4)	الكمية الجمالية (5)	التمن الجملي باعتبار جميع الأداءات (5x4)
الآلة الناسخة	—				883	
العارضة (socle)	—				883	
الخراطيش الإضافية بالنسبة للآلة الواحدة (تحديد العدد)						
Kit de maintenance (تحديد العدد)						
النقل (إلى مستودع الوزارة)	—				883	
التركز و التشغيل	—				883	
المجموع						

المبلغ الجملي باحتساب الأداءات (بلسان القلم)

.....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب , الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

جدول الأسعار الفردية (الحصة عدد 3)

الحصة عدد 3: آلات ناسخة رقمية لفائدة المؤسسات التربوية بالجنوب

المصنع :

الصنف المقترح (المرجع):

البيانات	كمية الخراطيش الإضافية / Kit de maintenance (1)	التمن الفردي قبل الأداءات (2)	الأداءات (3)	التمن الفردي باعتبار جميع الأداءات (4)	الكمية الجملية (5)	التمن الجملي باعتبار جميع الأداءات (5x4)
الآلة الناسخة	—				722	
العارضة (socle)	—				722	
الخراطيش الإضافية بالنسبة للآلة الواحدة (تحديد العدد)						
Kit de maintenance (تحديد العدد)						
النقل (إلى مستودع الوزارة)	—				722	
التركز و التشغيل	—				722	
المجموع						

المبلغ الجملي باحتساب الأداءات (بلسان القلم)

.....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب , الصفة مع وضع ختم المؤسسة)

جدول الأسعار الفردية (الحصة عدد 4)

الحصة عدد 4 :آلات ناسخة رقمية بالألوان لفائدة مصالح الإدارة المركزية

المصنع :
الصنف المقترح (المرجع):

البيانات	كمية الخراطيش الإضافية / Kit de maintenance (1)	التمن الفردي قبل الأداءات (2)	الأداءات (3)	التمن الفردي باعتبار جميع الأداءات (4)	الكمية الجملية (5)	التمن الجملي باعتبار جميع الأداءات (5x4)
الآلة الناسخة	—				15	
العارضة (socle)	—				15	
الخراطيش الإضافية بالنسبة للآلة الواحدة (تحديد العدد)						
Kit de maintenance (تحديد العدد)						
النقل (إلى مستودع الوزارة)	—				15	
التركز و التشغيل	—				15	
المجموع						

المبلغ الجملي باحتساب الأداءات (بلسان القلم)
.....

تونس في

المتعهد

(الاسم , اللقب, الصفة مع وضع ختم المؤسسة)